

# Quizz 1

## LES LANGUES MATERNELLES

1) Comment dit-on « merci » en arabe ?

شكرا = Choukran

2) Combien de langues existe-t-il dans le monde ?

1. A peu près 197, comme le nombre de pays.
2. Plus de 6000
3. 432 exactement.

**On estime qu'il y a plus de 6000 langues dans le monde. Plus de la moitié de la population mondiale (6 milliards d'individus) parle 11 langues. 96 % des langues du monde sont parlées par 4 % de la population mondiale.**

3) De quelle langue vient le mot *Pyjama* ?

1. Du persan, la langue parlée par les iraniens.
2. Du latin comme la plupart des mots français.
3. Des vikings.

**Ce mot a une triple origine !**

**D'abord ce mot vient du persan « payjama » : le persan est la langue parlée en Iran.**

**Puis, ce mot est devenu « pajama » en hindi (une des langues principales parlées en Inde). Enfin, l'Angleterre ayant colonisé l'Inde, l'anglais a emprunté plusieurs mots à l'hindi et « pajama » est devenu « pyjama » qui signifie littéralement « vêtement de jambe » et désigne un pantalon ample, mixte et resserré à la cheville.**

4) D'où vient le mot *Mammouth* ?

1. Du dessin animé l'Âge de glace.
2. De l'allemand
3. Du russe

**Le mot « mammouth » vient du russe « мамонт » (mamont), lui-même emprunté au mansi (langue de Sibérie) « mang ont » qui signifie « corne de terre », des défenses de mammouth ayant été trouvées sous la terre dans cette région.**

5) Que signifie « Hakuna matata » ?

**L'expression « hakuna matata » très fréquente dans le langage courant swahili et grandement popularisée avec le film *Le Roi Lion* signifie « il n'y a pas de problème »**

6) Quel mot vient du romani, la langue parlée par les gitans, roms, tziganes, manouches ?

1. Betterave
2. Poucave
3. Brave

**Poucave. C'est une personne qui dénonce les autres, un rapporteur.**

7) Quelle langue est parlée au Sénégal, en Mauritanie, en Gambie, en Guinée, au Cameroun, au Niger, au Burkina Faso, au Nigeria, en Sierra Leone et au Soudan ?

1. L'espagnol
2. L'arabe
3. Le peul

**Le peul.**

8) Quelle langue utilise l'alphabet cyrillique (montrer le panneau) ?

1. Le turc
2. Le russe
3. L'allemand

**Le russe.**

**L'alphabet cyrillique est un alphabet de trente lettres. Il est utilisé dans de nombreuses langues slaves : bulgare, russe, serbe, etc. Depuis l'entrée de la Bulgarie dans l'Union européenne le 1<sup>er</sup> janvier 2007, le cyrillique est devenu le troisième alphabet officiel de l'Union européenne après le latin et le grec.**

9) Que signifie l'expression « j'suis déter » ?

**Être déterminé à faire quelque chose**

10) Quelle est l'origine des prénoms Eric et Frédéric ?

1. Turque
2. Martienne
3. Germanique

**Germanique**

**Les peuples germaniques vivaient aux frontières nord-est de l'Empire romain. Les langues germaniques les plus parlées actuellement sont : l'anglais, l'allemand et le néerlandais, ainsi que les langues scandinaves, principalement le suédois, le danois et le norvégien.**

**Ces noms se sont répandus en lors des invasions franques de la Gaule, qui ont eu lieu au 5<sup>ème</sup> siècle.**

## Quizz 2

### LES LANGUES MATERNELLES

1) Comment dit-on *Bonjour* en chinois ?

**你好** = Nǐ hǎo , qui signifie mot à mot "toi bien", c'est à dire "ça va".

2) Quel pays a le plus de langues différentes ?

1. Le Canada
2. La Papouasie Nouvelle Guinée
3. L'Inde

**La Papouasie-Nouvelle-Guinée**

**Avec 7 millions d'habitants, cette île compte au moins 840 langues et dialectes parlés, en faisant le premier pays sur terre où sont parlées le plus grand nombre de langues différentes. Cette incroyable diversité s'explique par l'histoire de l'île, déjà occupée par l'homme depuis plus de 40000 ans. On y trouve de très nombreuses tribus indigènes aux styles de vie très différents, et qui ont réussi à vivre dans un relatif isolement les unes des autres pendant plusieurs milliers d'années.**

3) De quelle langue vient le mot *Magasin* ?

1. De l'arabe
2. De l'anglais
3. Du chinois

**De l'arabe, en passant par l'italien.**

**L'origine de ce mot remonte au XIVe siècle, de l'italien *magazzino*, lui-même emprunté à l'arabe *makhazin* qui signifie 'dépôts, bureaux'. Le mot 'magasin' a remplacé le mot 'boutique' couramment utilisé jusqu'au début du XIXe siècle.**

4) Rihanna, Maitre Gims, sont des stars. Mais que veux dire vraiment le mot *Star* ?

**Etoile, en anglais.**

5) Que signifie l'expression : « un temps de chien »

1. Qu'il fait très beau : chouette !
2. Qu'il est l'heure de sortir son chien
3. Qu'il fait un très mauvais temps.

**Qu'il fait un très mauvais temps.**

**"De chien" est un qualificatif désignant un excès, comme dans "une humeur de chien", "un mal de chien" ou "une vie de chien", par exemple.**

**Il part de l'idée que le chien est une sale bête, un animal méchant et méprisable.**

6) L'origami est l'art du pliage du papier. Mais d'où vient ce mot ?

**Du Japon. Ce mot est issu du japonais *ori* (plier) et *kami* (papier).**

7) Cite une expression de la langue française qui utilise le mot Chat.

**Donner sa langue au chat, Il n'y a pas un chat, S'entendre comme chien et chat, Quand le chat n'est pas là les souris dansent, Avoir un chat dans la gorge, Avoir d'autres chats à fouetter, Faire une toilette de chat, Ne pas réveiller le chat qui dort, etc.**

8) Reconnaissance de caractère (montrer le panneau). Quel est l'alphabet japonais ?

**3.**

9) Que veut-dire « avoir le seum » ?

**Être énervé, en colère. Cette expression vient de l'arabe *sèmm* qui signifie venin.**

10) De quel prénom arabe vient le prénom Fatoumata ?

**Fatima.**

## Quizz 3

### LES LANGUES MATERNELLES

1) Comment dit-on bonjour en kabyle ?

1. Ni Hao
2. Hallo
3. Azul

 = Azul

2) Quelle est la langue maternelle la plus parlée dans le monde ?

**Le chinois mandarin.**

3) D'où vient le mot *douche* ?

1. Du turc
2. De l'italien.
3. Du japonais

**De l'italien.**

**Montaigne de retour d'Italie, écrit dans son *Journal* que les Italiens sont des gens extraordinaires, qu'ils ont des petites pièces, appelées *doccia*, dans lesquelles sont percés des trous par lesquels coule de l'eau qui fait un bien fou. Et le mot *douche* d'apparaître.**

4) Que veut dire *Hot Dog* ?

**Chien Chaud (miam...)**

**Le terme *dog* est utilisé, en anglais, comme synonyme de « saucisse », depuis 1886, sans doute à cause de la forme allongée de certaines races de chiens comme le basset ou le teckel, qui ressemble à une saucisse.**

5) Que signifie l'expression : « Se faire appeler Arthur » ?

1. Avoir envie de changer de prénom.
2. Se faire gronder, disputer.
3. Être confondu avec quelqu'un d'autre.

**Se faire gronder, disputer.**

**L'expression nous viendrait tout droit de la Seconde Guerre mondiale, et plus exactement de la France occupée. A cette époque, les Allemands avaient pris le contrôle d'une partie du territoire français. Ils y avaient instauré un couvre-feu, à huit heures, afin d'éviter que les lumières de la ville ne donnent des points de repère à l'aviation alliée. Les patrouilles arpentaient donc les rues et rappelaient que le couvre-feu commençait à « Acht Uhr ! » (en allemand, huit heures se prononce « artour »). Arthur = Acht Uhr. Cette expression aurait ensuite été reprise par les parents et utilisée lorsque leurs enfants faisaient une bêtise, afin de les rappeler à l'ordre.**

6) D'où vient le mot *Copain* ?

1. Du latin
2. De la cour de récréation
3. Du chinois

**Comme beaucoup de mots de la langue française, le mot « copain » vient du latin ! En effet les mots latins « cum panem » signifient « avec le pain ». Mis ensemble, ces mots n'en ont plus formé qu'un seul ; l'ensemble a évolué et s'est transformé en « companio » pour désigner « celui avec lequel on partage le pain ».**

7) Qui parle le « Ch'ti » ?

1. Les marocains
2. Les canadiens
3. Les français qui habitent dans le nord.

**Le Ch'ti est parlé dans le nord de la France, dans la région Hauts-de-France.**

8) Reconnaissance de caractère. Quel est l'alphabet tamoul ?

**2.**

9) D'où vient le mot Thug dans l'expression « être un thug » ?

**De l'anglais, thug signifie « voyou ».**

10) D'où vient le prénom Leïla ?

**De l'arabe et de l'hébreu. Leïla signifie « Nuit ».**

**L'hébreu classique est la langue de la religion juive, tandis que l'hébreu moderne est l'une des deux langues officielles de l'État d'Israël, avec l'arabe.**